ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ 273—202
ΣΥΝΤΑΞΙΣ 276—563
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ 277—852

Η ΗΜΕΡΑ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ — ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ 33ον—ΑΡ. 10.088
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
3
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
1977
Τιμὴ φύλλου δραχμὲς 7

Η ΕΠΑΓΓΕΛΙΑ ΤΟΥ ΠΑ.ΣΟ.Κ.

Πορεία πρὸς τὴν Ἀλλαγὴ εἰρηνικὴ καὶ δημοκρατικὴ

Ἀγώνας γιὰ τὴν κοινωνικὴ ἀπελευθέρωση τῶν ἐργαζομένων

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΑΝΔΡΕΑ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, (ΑΠΕ). Συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα στὶς 6 ἡ κοινοβουλευτικὴ ὁμαδα τοῦ ΠΑΣΟΚ στὴν αἴθουσα τῆς γερουσίας, στὴν πρώτη συνεδρίασή της.

Κατὰ τὴν ἔναρξη τῆς συνεδριάσεως, ὁ πρόεδρος τοῦ ΠΑΣΟΚ κ. Α. Παπανδρέου ἀπηύθυνε πρὸς τὰ μελη τῆς Κ.Ο. τὸν ἀκόλουθο χαιρετισμό.

«Βουλευτὲς τοῦ ΠΑΣΟΚ,

Σᾶς καλωσορίζω στὸ Κοινοβούλιο. Συναντιόμαστε ἀπόψε σὲ μιὰν ἱστορικὴ στιγμὴ γιὰ τὴ χώρα μας. Σὲ μιὰ στιγμὴ μεγάλης νίκης. Ὄχι μονάχα πολιτικῆς νίκης τοῦ ΠΑΣΟΚ. Ἀλλὰ νίκης τοῦ λαοῦ μας. Συναντιόμαστε σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ ἀποτελεῖ σταυροδρόμι γιὰ τὴ μελλοντικὴ πορεία τῆς χώρας μας. Τὸ μήνυμα τῆς ἀλλαγῆς, ποὺ ταυτίζεται μὲ τὸ ΠΑΣΟΚ, πέρασε σὰ γνήσιος σεισμὸς ἀπ' ἄκρου σ' ἄκρο τῆς πατρίδας μας καὶ κλόνισε ὁριστικὰ τὰ θεμέλια τῆς συντήρησης καὶ τῆς ἀντιδράσης τοῦ ξένου καὶ ντόπιου κατεστημένου, ποὺ γιὰ δεκαετίες — ποὺ δύσκολα μετριῶνται — εἶχε καθυποτάξει τὴν πορεία τοῦ ἔθνους καὶ τὴν τύχη τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ, σὲ ξένα στρατηγικὰ καὶ οἰκονομικὰ συμφέροντα — τὰ συμφέροντα τῆς ξένης καὶ ντόπιας ὀλιγαρχίας τοῦ πλούτου. Ἡ νίκη τοῦ ΠΑΣΟΚ — καὶ πρόκειται γιὰ νίκη — δὲν εἶναι μόνο πολιτική. Ἔχει βαθύτερο νόημα. Ταυτίζεται μὲ τὴν κατάρρευση τῶν κατεστημένων. Ταυτίζεται μὲ μιὰ γνήσια ἀνθρώπινη ἀπελευθέρωση. Τὸ ΠΑΣΟΚ δὲν εἶναι ἁπλῶς κόμμα. Εἶναι κίνημα. Εἶναι κίνημα ποὺ ἐκφράζει τὶς προσδοκίες, τὸν πόνο καὶ τὸ πάθος, ἑνὸς λαοῦ, ποὺ γιὰ τόσες δεκαετίες ἀγωνίζεται γιὰ νὰ διαφεντέψει ὁ ἴδιος τὴν τύχη τῆς πατρίδας μας. Εἶναι κίνημα. Γιατὶ τὸ 26% τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ποὺ ψήφισε τὴν ἀλλαγή, ποὺ ψήφισε τὸ ΠΑΣΟΚ, δὲν ἦταν ἁπλῶς ψηφοφόροι. Ἦταν κήρυκες τῆς ἀλλαγῆς. Ἦταν ἀγωνιστές. Στὸ χωριὸ καὶ στὴν πόλη. Στὸ χωράφι στὸ ἐργοστάσιο, καὶ στὸ γραφεῖο. Γιατὶ νοιώσανε τὸ ΠΑΣΟΚ ὄχι σὰν κόμμα μὲ κατεστημένο ποὺ εἶναι ἀποκομμένο ἀπὸ τὸ λαό, ἀλλὰ σὰν ἕνα ζωντανὸ πολιτικὸ ὀργανισμὸ ποὺ τοὺς ἀνήκει, ποὺ εἶναι δικός τους, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν δικιά τους πολιτικὴ ἔκφραση, ποὺ ἀφορᾶ κάθε ὄψη τῆς δημόσιας ζωῆς τῆς χώρας μας. Ὁ λαὸς μὲ τὸν ἑνιαῖο καὶ ὁλοκληρωμένο φορέα τῆς ἀλλαγῆς — τὸ ΠΑΣΟΚ — ἔδωσε αὐτὴ τὴ φορὰ σκληρὴ ἀπάντηση σὲ ὅλες τὶς πολύχρονες μεθοδεύσεις τοῦ ξένου καὶ ντόπιου κατεστημένου. Μεθοδεύσεις ποὺ ἄλλες ἐποχὲς πῆραν τὴ μορφὴ βίας καὶ νοθείας καὶ πρόσφατα, τὸ 1977, τὴ μορφὴ μιᾶς ἀκατάσχετης κινδυνολογίας. Μεθόδευση τοῦ 17% ποὺ ἦταν λογαριασμένη νὰ φέρει στὴν βουλὴ μόνον δύο κόμματα — καὶ τὰ δύο, κόμματα ποὺ ἐκφράζουν τὴ συντήρηση — δούλεψε αὐτὴ τὴ φορὰ ἀντίστροφα. Ἔγινε ὅπλο τοῦ λαοῦ. Γιὰ ν' ἀκουστεῖ ἡ δικιά του φωνή. Γιὰ νὰ ἀκουστεῖ δυνατὰ καὶ ἀποφασιστικὰ στὸ χῶρο τοῦ κοινοβουλίου. Αὐτὴ ἦταν καὶ εἶναι ἡ μεγάλη ἔκπληξη γιὰ τὸ ντόπιο καὶ ξένο κατεστημένο. Εἶναι τὸ μήνυμα πὼς ὁ ὥριμος καὶ ἀγέρωχος λαός μας ἔχει ἀμετάτρεπτα πάρει τὴν ἀπόφαση νὰ προχωρήσει ὁ ἴδιος πρὸς τὴν ἐξουσία, ὅσα τεχνάσματα κι ἂν μηχανευτοῦν σὲ βάρος του οἱ αὐτόκλητοι κηδεμόνες του.

Νίκη μας, ἡ νίκη τοῦ λαοῦ μας, εἶναι σταθμός. Σταθμὸς ἀποφασιστικὸς σὲ μιὰ πορεία ποὺ θὰ ὁδηγήσει — σύντομα εἴμαστε βέβαιοι — στὴν ὁλοκλήρωση τοῦ ὁράματος γιὰ τὸ ὁποῖο ὅλοι ἀγωνιζομαστε: Νὰ ἀνήκει ἡ Ἑλλάδα στοὺς Ἕλληνες. Τὸ ΠΑΣΟΚ εἶναι τώρα πιὰ μιὰ ἀκατάλυτη πραγματικότητα στὴν πατρίδα μας. Εἶναι ὁ μοχλὸς ποὺ θὰ ἐξασφαλίσει τὴν εἰρηνικὴ καὶ προγραμματισμένη πορεία πρὸς τὴ μεγάλη ἀλλαγή. Τὸ ΠΑΣΟΚ εἶναι σοσιαλιστικὸ κίνημα. Ὁ σοσιαλισμὸς τοῦ ΠΑΣΟΚ δὲν εἶναι παρμένος ἀπὸ ξένα πρότυπα. Εἶναι πράγματι πρωτότυπος στὸν εὐρωπαϊκὸ χῶρο. Καὶ πρόκειται ἀναμφισβήτητα νὰ ἐπηρεάσει ἀποφασιστικὰ τὶς ἐξελίξεις στὴ Νότια Εὐρώπη καὶ γενικώτερα στὸ μεσογειακὸ χῶρο. Ξεπηδάει ὄχι ἀπὸ δογματισμούς, ἀπὸ μιμήσεις, κακέκτυπα, ἀποτυχημένα πειράματα, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ πραγματικότητα. Μιὰ πραγματικότητα ποὺ ἰσχύει σὲ μεγάλο βαθμὸ καὶ γιὰ τὶς ἄλλες χῶρες τῆς Νότιας Εὐρώπης καὶ τῆς Μεσογείου. Χωρὶς θολούρα, χωρὶς ὑπεκφυγές, ξεκινάει ἀπὸ τὴ βασικὴ προϋπόθεση πὼς χωρὶς τὴν ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία, κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ ἑδραιωθεῖ ἡ λαϊκὴ κυριαρχία, γιὰ ν' ἀνοιξει ὁ δρόμος πρὸς τὸν σοσιαλιστικὸ μετασχηματισμό, πρὸς τὴν εἰρηνικὴ καὶ δημοκρατικὰ προγραμματισμένη ἀλλαγή, ἀποτελεῖ ἀπιαστο ὄνειρο. Ἔχει κατὰ συνέπεια βασικὸ ἄξονα ἀναφορᾶς τόσο τὴν ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία, ὅσο καὶ τὴν ἀκεραιότητα τῆς πατρίδας. Γιατὶ ἡ πάλη ἀνάμεσα σὲ καταπιεστὲς καὶ καταπιεζομένους στὴν ἐποχή μας σὲ παγκόσμια κλίμακα εἶναι ἡ πάλη ἀνάμεσα στὰ μονοπωλιακὰ μητροπολιτικὰ κέντρα καὶ τοὺς ἐργαζομένους τῆς δορυφορικῆς περιφέρειας, τῆς ἐνδοχώρας τοῦ παγκόσμιου καπιταλισμοῦ.

Ξεκινάει, ἐπίσης ὁ σοσιαλισμὸς τοῦ ΠΑΣΟΚ ἀπὸ ἐκτίμηση τῆς ἐμπειρίας τόσων καὶ τόσων πειραμάτων γιὰ τὴ σοσιαλιστικὴ ἀλλαγὴ ποὺ πραγματοποιήθηκαν τὸν 20ὸ αἰ. Στηρίζεται σὲ μιὰν ἀποφασιστικὴ ἐπιλογή: Πὼς «σοσιαλισμὸς» ποὺ δὲν στηρίζεται στὴν ἄμεση συμμετοχὴ τοῦ πολίτη, στὴν ἐνεργό του παρουσία, στὴν ἄσκηση ὅλων τῶν δικαιωμάτων του, ἀλλὰ ποὺ ξεπηδάει ἀπὸ μιὰ κάποια φωτισμένη γραφειοκρατία, ἁπλῶς δὲν εἶναι σοσιαλισμός, ὅμως σοσιαλισμὸς δὲν εἶναι ἡ ὡραιοποιημένη μὲ κοινωνικὰ μέτρα καὶ παροχὲς ἐπικυριαρχία τοῦ μονοπωλιακοῦ κεφαλαίου — χαρακτηριστικὸ βέβαια τῆς σοσιαλδημοκρατίας. Ἡ πορεία πρὸς τὴν ἀλλαγὴ ποὺ ὑπόσχεται τὸ ΠΑΣΟΚ, ποὺ θὰ πραγματοποιήσει τὸ ΠΑΣΟΚ, εἶναι εἰρηνικὴ καὶ δημοκρατική. Κάθε παρέκκλιση ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀρχὴ ὁδηγεῖ σὲ καρυκεύματα ποὺ τελικὰ ἐξυπηρετοῦν ὄχι τὸν ἐργαζόμενο λαὸ ἀλλὰ τὰ συμφέροντα κάποιου κατεστημένου. Κάθε βῆμα τοῦ ΠΑΣΟΚ στηρίζεται σὲ σωστὴ ἀνάλυση τοῦ συσχετισμοῦ δυνάμεων κι ἔχει σὰν προϋπόθεση τὴν ἀποδοχή του ἀπ' τὶς πλατειὲς μάζες τοῦ λαοῦ.

Τὸ ΠΑΣΟΚ ἦταν στὶς ἐκλογὲς τοῦ '77 ὁ καταλύτης. Οἱ ἐγκλωβισμένες προοδευτικὲς δυνάμεις, ἡ μεγάλη μᾶζα τῶν μὴ προνομιούχων Ἑλλήνων, ἔσπασε τὰ μεθοδευμένα στεγανὰ καὶ ἔκφρασε τὴν ταξική της συνείδηση. Δὲν εἶναι ἡ ὥρα νὰ προβοῦμε σὲ ἐκτιμήσεις τῶν ἐκλογικῶν ἀποτελεσμάτων. Ἀλλὰ ἕνα εἶναι σαφές. Ὅτι ἐργαζόμενοι, μὴ προνομιοῦχοι Ἕλληνες ποὺ μέχρι τώρα ἦσαν παγιδευμένοι στὰ δίκτυα τῆς Δεξιᾶς, **ξεπέρασαν τὰ στεγανά**, στοιχίσαν τὶς τάξεις τοῦ ΠΑΣΟΚ, καὶ ἔρριξαν τὰ κάστρα τοῦ κατεστημένου τῆς Δεξιᾶς. Ἐμεῖς δώσαμε τὴ μάχη κατὰ τῆς Δεξιᾶς. Ἐὰν τὴν εἴχαν δώσει καὶ ὅλα τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἀντὶ νὰ κάνουν χεδὸν μοναδικό τους στόχο τὸ ΠΑΣΟΚ, τότε βεβαίως ἡ Νέα Δημοκρατία δὲν θὰ εἶχε πλειοψηφία στὴ Βουλή.

Ἡ κοινωνικὴ βάση τοῦ ΠΑΣΟΚ εἶναι μιὰ μεγάλη συμμαχία. Εἶναι ἡ συμμαχία τοῦ ἀγρότη, τοῦ ἐργάτη, τοῦ ὑπαλλήλου, τοῦ βιοτέχνη, τοῦ ἐπαγγελματία, τοῦ μικροῦ καὶ μεσαίου **ἐπιχειρηματία, τοῦ διανοουμένου**, τοῦ συνταξιούχου καὶ τῆς ἄξιας νεολαίας μας. Εἶναι μιὰ συμμαχία ποὺ δίνει τὴ μάχη ἐνάντια στὴν ἐξάρτηση τῆς πατρίδας μας ἀπὸ ξένα κέντρα ἀποφάσεων. Κι ἐνάντια ἐπίσης στὴν ἐπικυριαρχία τῶν ντόπιων **καὶ ξένων μονοπωλίων**. Εἶναι μιὰ συμμαχία ποὺ ἀνοίγει τὸ δρόμο γιὰ τὴν ἀποτελεσματικὴ κατάκτηση τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας καὶ προάσπιση τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς χώρας μας. Εἶναι μιὰ συμμαχία ποὺ θὰ προωθήσει τὸν πολίτη σὲ ρόλο ἐνεργό, τόσο στὴν ἐπιλογὴ τῶν ἀντιπροσώπων του στὴ βουλή, ὅσο καὶ στὴ διαμόρφωση ἑνὸς αὐτονόμου συνδικαλιστικοῦ κινήματος τῶν ἐργαζομένων καὶ μιᾶς ἰσχυρῆς καὶ ἀνεξάρτητης τοπικῆς αὐτοδιοίκησης.

Τὸ ΠΑΣΟΚ ἐπιτελεῖ εναν κρίσιμο ἱστορικὸ ρόλο γιὰ τὴν πατρίδα μας. Εἶναι τὸ κίνημα ποὺ ἀποσκοπεῖ νὰ κάνει τὸν Ἕλληνα νὰ εἶναι περήφανος ποὺ εἶναι Ἕλληνας. Νὰ σπάσει κάθε σχέση μὲ τὸ ραγιαδισμὸ ποὺ καλλιέργησαν τόσο καιρὸ οἱ δυνάμεις τῆς ὑποτέλειας καὶ τῆς ἀντίδρασης στὴν χώρα μας. Εἶναι τὸ κίνημα ποὺ θὰ δώσει στὴν πατρίδα μας τὸν διεθνῆ ρόλο καὶ τὸ διεθνὲς κῦρος ποὺ ἀνταποκρίνεται στὶς δυνατότητες τοῦ λαοῦ μας καὶ τῆς χώρας μας. Εἴμαστε χώρα βαλκανική, μεσογειακὴ καὶ Εὐρωπαϊκή. Καὶ τὸ ΠΑΣΟΚ θ' ἀνοίξει ὅλους αὐτοὺς τοὺς ὁρίζοντες ποὺ εἶχαν ἀποκοπεῖ στὰ πλαίσια τῆς πολιτικῆς τοῦ «ἀνήκομεν εἰς τὴν Δύσιν». Τὸ ΠΑΣΟΚ εἶναι τὸ κίνημα ποὺ θὰ ἐξασφαλίσει ἐπίπεδα διαβίωσης στὸν Ἕλληνα πολίτη ποὺ νὰ τοῦ ἐπιτρέψει νὰ καταργήσει κάθε αἴσθημα ἐξάρτησης καὶ ἀνασφάλειας. Ἐλεύθερος μὲ τὸ μέτωπο ψηλά, νὰ προσφέρει τόσο στὴν ἀνάπτυξη τῆς χώρας μας, ὅσο καὶ στὴν εὐόδωση τῶν δικῶν του προσδοκιῶν. Τὸ ΠΑΣΟΚ εἶναι τὸ κίνημα τῆς ἐθνικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀπελευθέρωσης.

Τὸ ΠΑΣΟΚ στὶς ἐκλογὲς τοῦ '77 ἦταν τὸ πρῶτο καὶ μόνο κόμμα ποὺ προσφέρει ἕνα καλοδουλεμένο πρόγραμμα κυβερνητικῆς πολιτικῆς. Κι ὅπως τονίσαμε τόσες φορὲς στὶς λαϊκὲς συγκεντρώσεις τῆς ἐκλογικῆς περιόδου, αὐτὸ τὸ πρόγραμμα ἀποτελεῖ γιὰ μᾶς συμβόλαιο τιμῆς μὲ τὸ λαό μας. Δὲν εἴμαστε βέβαια κυβέρνηση. Καὶ δὲν εἴμαστε σὲ θέση κατὰ συνέπεια νὰ ὑλοποιήσουμε αὐτὸ τὸ πρόγραμμα. Ἀλλὰ μὲ τὴ μεγάλη φωνὴ ποὺ μᾶς ἔδωσε ὁ λαὸς θὰ εἴμαστε σὲ θέση νὰ ἐπηρεάσουμε ἀποφασιστικὰ τὴν πορεία τῆς χώρας. Θὰ ἀγωνιστοῦμε τόσο μέσα, ὅσο καὶ ἔξω ἀπὸ τὴ Βουλὴ γιὰ τὴν πραγμάτωση τῶν στόχων τοῦ προγράμματός μας. Θὰ δώσουμε ἀσυμβίβαστα τὴ μάχη γιὰ τὴν ἐθνικὴ ἀνεξαρτησία καὶ τὴν ἐδαφικὴ ἀκεραιότητα τῆς χώρας μας. Θὰ δώσουμε τὴ μάχη ἀσυμβίβαστα ἐνάντια στὴν ἐπικυριαρχία τῶν μονοπωλίων. Θὰ δώσουμε τὴ μάχη ἀσυμβίβαστα ἐνάντια στὴν σκανδαλώδη ἀνισοκατανομὴ τοῦ πλούτου καὶ τοῦ εἰσοδήματος στὴ χώρα μας. Θ' ἀγωνιστοῦμε γιὰ νὰ ὑλοποιήσουμε στὸ μέτρο τοῦ πολιτικὰ δυνατοῦ τὶς ὑποσχέσεις μας πρὸς τοὺς ἀγρότες, τοὺς συνταξιούχους, τοὺς ἐργάτες, τοὺς μισθωτούς, τοὺς μικροὺς καὶ μεσαίους ἐπιχειρηματίες, τὰ ἄξια νιάτα τῆς πατρίδας μας. Θὰ εἴμαστε πάντα παρόντες. Θὰ εἴμαστε πάντα στὶς ἐπάλξεις καὶ μέσα καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ κοινοβούλιο. Μὲ κάθε σκέψη μας καὶ μὲ κάθε πράξη μας θὰ πρέπει νὰ ὑπηρετήσουμε τὸ λαό μας. Νὰ ὑπηρετήσουμε τὸν μὴ προνομιοῦχο Ἕλληνα καὶ τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδας. Εἴμαστε στρατευμένοι σ' ἕναν ἀγώνα ποὺ συνεχίζεται. Σ' ἕναν ἀγώνα ποὺ γρήγορα θὰ ὁδηγήσει στὴν πλήρη νίκη τοῦ λαοῦ μας.

Σὲ 10 μῆνες φυλακὴ

δύο χωροφύλακες γιὰ τὴν ἀπόδραση τοῦ Παρ. Μπόλαρη

ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΕΞΗ ΑΘΩΩΘΗΚΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, (Α.Π.Ε.). — Τὸ Στρατοδικεῖο ἐξέδωσε στὶς 10 τὸ βράδυ, τὴν ἀπόφασή του γιὰ τοὺς ὀκτὼ κατηγορουμένους στὴν ὑπόθεση ἀποδράσεως τοῦ ἀποτάκτου ταγματάρχη Παρασκευᾶ Μπόλαρη.

Εἰδικώτερα κατεδικάστηκαν οἱ δύο ἀπὸ τοὺς κατηγορουμένους ἤτοι οἱ Κυρ. Ν. Γούναρης ὑπενωμοτάρχης καὶ Ἠλ. Δ. Πότσιος χωροφύλακας, σὲ ποινὴ φυλακίσεως 10 μηνῶν ὁ καθένας γιὰ ἀπόδραση κρατουμένου ἐξ ἀμελείας. Οἱ ὑπόλοιποι ἕξη κηρύχθηκαν ἀθῶοι. Αὐτοὶ εἶναι ὁ ἀντισυνταγματάρχης Δημ. Γλακουσάκης, ὁ ὑπομοίραρχος Φώτιος Αὐγερινὸς καὶ οἱ χωροφύλακες Μάριος Συρράκος, Δημ. Μοντογιάννης, Ἰω. Κουφοκώστας καὶ Ἀθαν. Παπαγεωργίου.

Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Γλακουσάκης, ἦταν διοικητὴς τῆς Φρουρᾶς τῶν φυλακῶν Κορυδαλλοῦ, ἐνῶ ὁ ὑπομοίραρχος Αὐγερινὸς ἐπικεφαλῆς τῶν χωροφυλάκων, στοῦς ὁποίους εἶχε ἀνατεθῆ ἡ φρούρηση τοῦ Μπόλαρη, ποὺ εἶχε μεταχθῆ ἀπὸ τὶς φυλακὲς στὸ Γενικὸ Κρατικὸ Νοσοκομεῖο Ἀθηνῶν γιὰ νὰ κάνη ἐξετάσεις. Ὁ Μπόλαρης, ὅπως εἶναι γνωστὸ ἐξέτισε ποινὴ καθείρξεως ἐπειδὴ εἶχε λάβει μέρος στὴ συνωμοσία ποὺ ἔγινε τὸν Φεβρουάριο τοῦ 1975 στὸ στράτευμα.

Πρῶτος μάρτυρας ἐξετάσθηκε ὁ Γεώργιος Γιανναράκος, διευθυντὴς τῆς Γ' Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος εἶπε ὅτι ὁ Μπόλαρης εἰσήχθη στὸ Νοσοκομεῖο, ἐπειδὴ ἔπασχε ἀπὸ πεπτικὲς διαταραχὲς καὶ ἔπρεπε νὰ ὑποβληθῆ σὲ ἐξετάσεις.

Ἡ κ. Ἰωάννα Σταυροπούλου, προϊσταμένη Ἀδελφῆ τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου, ποὺ ἐξετάσθηκε κατόπιν, εἶπε ὅτι ἔγιναν παραλείψεις κατὰ τὴν μεταγωγὴ τοῦ Μπόλαρη ἀπὸ τὶς φυλακὲς στὸ Νοσοκομεῖο. Ἐπίσης εἶπε ὅτι οἱ φρουροὶ τοῦ κρατουμένου τὸν ἐπιτηροῦσαν μὲ ἐλαστικὸ τρόπο.

Στὴ συνέχεια ἐξετάσθηκαν καὶ οἱ λοιποὶ μάρτυρες κατηγορίας καὶ ὑπερασπίσεως καὶ ἀπελογήθηκαν οἱ κατηγορούμενοι οἱ ὁποῖοι ἀρνήθηκαν τὶς ἀποδιδόμενες σ' αὐτοὺς κατηγορίες καὶ ὑποστήριξαν ὅτι ἔκαναν πολὺ καλὰ τὴ δουλειά τους.

Ὁ ἐπίτροπος τοῦ στρατοδικείου κ. Γ. Ἀθανασόπουλος, ἐπρότεινε τὴν ἐνοχὴ δύο κατηγορουμένων κατὰ μετατροπὴ τοῦ κατηγορητηρίου καὶ ἀναγνώριση σ' αὐτοὺς ἐλαφρυντικῶν. Οἱ δύο αὐτοὶ κατηγορούμενοι εἶναι οἱ Γούναρης καὶ Πότσιος, χωροφύλακες στοὺς ὁποίους πρότεινε νὰ ἐπιβληθῆ ποινὴ φυλακίσεως 8 μηνῶν στὸν καθένα μὲ τριετῆ ἀναστολή. Γιὰ τοὺς ὑπολοίπους ἕξη κατηγορουμένους ὁ κ ἐπίτροπος ἐπρότεινε νὰ κηρυχθοῦν ἀθῶοι.

Στὴ συνέχεια ἀγόρευσαν οἱ συνήγοροι ὑπερασπίσεως τῶν κατηγορουμένων καὶ ἐξεδόθη ἡ ἀπόφαση.

Στὸ Κυπριακὸ δὲν ἀναμένεται καμμιὰ οὐσιαστικὴ πρόοδος

πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκλογὴ τοῦ νέου Προέδρου

Ο ΓΚΟΥΕΓΙΑΡ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΑΘΗΝΑΙ. (ΑΠΕ). Ὁ εἰδικὸς ἀντιπρόσωπος τῶν Ἡνωμ. Ἐθνῶν στὴν Κύπρο κ. Περὲς Ντὲ Γκουεγιὰρ δήλωσε ὅτι δὲν ἀναμένει καμμιὰ οὐσιαστικὴ ἐξέλιξη στὸ Κυπριακὸ πρόβλημα, πρὶν ἀπὸ τὶς προεδρικὲς ἐκλογὲς ποὺ θὰ διεξαχθοῦν στὴ νῆσο τὸν ἐρχόμενο Φεβρουάριο.

Ὁ κ. Γκουεγιὰρ ἔφθασε στὶς 11.30 χθὲς τὸ μεσημέρι ἀπὸ τὴ Λευκωσία στὴν Ἀθήνα, πρῶτο σταθμὸ τῆς περιοδείας του στὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκία, ὅπου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀποχωρήσεώς του, θὰ διεξάγει συνομιλίες μὲ τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη στὸ κυπριακό, προτοῦ ὑποβάλει τὴν τελικὴ ἔκθεσή του στὸ Γενικὸ Γραμματέα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κ. Κούρτ Βαλντχάϊμ.

Ὁ Περουβιανὸς διπλωμάτης ἀποχωρεῖ ἀπὸ τὴν θέση τοῦ εἰδικοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ΟΗΕ στὴν Κύπρο, στὸ τέλος τοῦ ἔτους, μετὰ ἀπὸ 2½ χρόνια ὑπηρεσίας.

«Πραγματοποιῶ ἕνα τελευταῖο γύρο συνομιλιῶν σὲ μιὰ τελευταία προσωπικὴ προσπάθεια νὰ διερευνηθοῦν οἱ πιθανότητες ἐπαναλήψεως τῶν ἐνδοκυπριακῶν διαπραγματεύσεων, ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ πῶ ὅτι ἀναμένω θεαματικὲς ἐξελίξεις» δήλωσε ὁ κ. Γκουεγιὰρ στοὺς δημοσιογράφους.

«Φαίνεται — πρόσθεσε — ὅτι κανεὶς δὲν διάζεται νὰ ἀσκήσῃ πίεση γιὰ νέα συνάντηση στὸ ἐγγὺς μέλλον καὶ δὲν ἀναμένω νὰ ὑπάρξῃ ὁποιαδήποτε οὐσιαστικὴ κίνηση πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτὴ πρὶν ἀπὸ τὴν διεξαγωγὴ τῶν προεδρικῶν ἐκλογῶν στὴν Κύπρο. Ἐλπίζω ὅμως ἡ ἐκτίμησή μου αὐτὴ νὰ ἀποδειχθῆ ἐσφαλμένη».

Ὁ κ. Γκουεγιὰρ διευκρίνησε, ὅτι οἱ ἐπισκέψεις του στὴν Ἀθήνα καὶ τὴν Ἄγκυρα δὲν ἀποσκοποῦν στὸ νὰ ἐπιτύχῃ ἀποτελέσματα, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐνημερώσει τὸν κ. Βαλντχάϊμ πάνω στὴν κατάσταση προτοῦ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ ὑποβάλει τὴν ἔκθεσή του στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας.

Ἀργότερα, ὁ κ. Γκουεγιὰρ συναντήθηκε καὶ εἶχε συνομιλίες μὲ τὸν ὑπουργὸ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Παναγ. Παπαληγούρα.

Μετὰ τὴν ἔξοδό του ὁ κ. Γκουεγιὰρ δήλωσε ὅτι μὲ τὸν κ. Παπαληγούρα εἶχε μιὰ πολὺ ἐνδιαφέρουσα συνομιλία γιὰ τὴ σημερινὴ κατάσταση στὴν Κύπρο καὶ τὶς προοπτικὲς ποὺ ἐμφανίζει τὸ πρόβλημα. Ὁ κ. Γκουεγιὰρ ἐξέφρασε τὴν πεποίθησή του ὅτι ὁ ΟΗΕ θὰ συνεχίσει τὶς προσπάθειες γιὰ ἕνα διακανονισμό. Ἐπίσης ἐξέθεσε τὶς ἀπόψεις του στὸν Ἕλληνα ὑπουργὸ Ἐξωτερικῶν γιὰ τὸ Κυπριακό.

Ἐξ ἄλλου, ὁ κ. Παπαληγούρας, εἶπε ὅτι ὁ εἰδικὸς ἀντιπρόσωπος τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ ΟΗΕ κινεῖται μέσα στὰ πλαίσια τοῦ διεθνοῦς ὀργανισμοῦ τὰ ὁποῖα εἶναι καθορισμένα καὶ εἶναι φυσικὸ σὰν ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ Διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ νὰ εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἀκούσει καὶ τὶς δύο πλευρές.

Ὁ κ. Γκουεγιὰρ θὰ συνεχίσει σήμερα τὶς συνομιλίες του σὲ ὑπηρεσιακὸ ἐπίπεδο καὶ αὔριο θὰ ἀναχωρήσει γιὰ τὴν Ἄγκυρα, θὰ μεταβῆ ἐπίσης, στὸ Λονδίνο, γιὰ περαιτέρω συνομιλίες, προτοῦ ἐπιστρέψῃ στὴν Νέα Ὑόρκη.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (ΑΠΕ). Κυβερνητικὸς ἐκπρόσωπος ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς δηλώσεως τοῦ Βρετανοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Κάλλαχαν, ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων γιὰ συνομιλίες μὲ τὴν τουρκικὴ κυβέρνηση ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀποχωρήσεως τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὴν Κύπρο, δήλωσε τὰ ἀκόλουθα:

«Ὁ ἀείμνηστος πρόεδρος Μακάριος εἶχε πεῖ ὅτι ἦταν ἕτοιμος νὰ συναντηθεῖ μὲ τὸν Τοῦρκο πρωθυπουργὸ γιὰ τὸ κυπριακὸ ζήτημα. Ἡ γραμμὴ αὐτὴ ἰσχύει καὶ γιὰ τὸ σημερινὸ πρόεδρο κ. Κυπριανοῦ. Σχετικὰ μὲ τὸ εἰδικὸ θέμα τῆς ἀποχωρήσεως τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὴν Κύπρο, ὑπάρχει σαφὴς ἀπόφαση τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Τὸ θέμα αὐτὸ δὲν εἶναι διαπραγματεύσιμο καὶ συνεπῶς δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἀντικείμενο διαπραγματεύσεων μὲ τὴν τουρκικὴ κυβέρνηση».

Ὁ κ. Κάλλαχαν εἶχε δηλώσει στὴν Βουλή, ὅτι θὰ ἐξυπηρετοῦσε πολύ, ἂν ἡ τουρκικὴ κυβέρνηση ἄρχιζε διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς Ἑλληνοκυπρίους, γιὰ νὰ καταστῆ δυνατὴ ἡ λύση τοῦ κυπριακοῦ καὶ νὰ ἀποσυρθοῦν τὰ τουρκικὰ στρατεύματα ἀπὸ τὴ νῆσο.

ΑΓΚΥΡΑ. (ΑΠΕ). Ἡ Τουρκία διέψευσε πληροφορίες ποὺ δημοσίευσαν οἱ «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης», ὅτι ἡ Ἄγκυρα ἀπειλεῖ νὰ ἀπελάσει τοὺς 7.000 Ἀμερικανοὺς στρατιωτικοὺς, ἂν δὲν ὑπάρξει σύντομα πρόοδος, σχετικὰ μὲ τὸ θέμα τῆς ἐπικυρώσεως τῆς ἀμερικανοτουρκικῆς ἀμυντικῆς συμφωνίας.

Ἐκπρόσωπος τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν δήλωσε, ὅτι δὲν εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ Τουρκία διατύπωσε τέτοια προειδοποίηση κατὰ τὴν διάρκεια ἰδιωτικῶν συνομιλιῶν, ποὺ εἶχαν Τοῦρκοι κυβερνητικοὶ ἐπίσημοι μὲ στελέχη τοῦ Σταίητ Ντηπάρτμεντ.

Τὸ Σταίητ Ντηπάρτμεντ διέψευσε ἐπίσης, τὶς πληροφορίες αὐτές. Καλὰ πληροφορημένες πηγές, δήλωσαν πάντως, ὅτι ἡ τουρκικὴ κυβέρνηση ἐνδιαφέρεται πολὺ γιὰ τὴν ἐπικύρωση τῆς ἀμερικανοτουρκικῆς ἀμυντικῆς συμφωνίας ἀπὸ τὸ Κογκρέσσο, βάσει τῆς ὁποίας θὰ χορηγηθῆ στὴν Ἄγκυρα στρατιωτικὸ ὑλικό, ἀξίας ἑνὸς δισεκατομμυρίου δολλαρίων.

#